



Aufsichtsbehörde
über die Bundes-
anwaltschaft

Autorité de surveillance
du Ministère public
de la Confédération

Autorità di vigilanza
sul Ministero pubblico
della Confederazione

Autoridad da supervigianza
da la procura publica
federala

Medienmitteilung

Datum ...

Führung der Bundesanwaltschaft sichergestellt

Die Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft hat die Situation der Bundesanwaltschaft nach der Nichtwiederwahl von Bundesanwalt Erwin Beyeler analysiert. Sie hat sich vergewissert, dass die Führung und Funktionsfähigkeit der Bundesanwaltschaft bis zum Amtsantritt eines Nachfolgers bzw. einer Nachfolgerin unter der bisherigen Leitung sichergestellt ist.

La conduite du Ministère public de la confédération est assurée

L'Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération a analysé la situation du Ministère public de la Confédération après la non élection de M. le procureur l'Erwin Beyeler. L'autorité de surveillance a pu ainsi vérifier que la conduite et la fonction du Ministère public fédéral sont assurées par l'actuelle direction jusqu'à l'entrée en fonction du prochain procureur(e) fédéral de la Confédération.

La conduzione del Ministero pubblico della Confederazione è garantita

L'Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione ha analizzato la situazione del Ministero pubblico della Confederazione dopo la non elezione del procuratore federale Erwin Beyeler. Questa autorità ha potuto in questo modo assicurarsi che la conduzione e la funzione della procura federale sono garantite dall'attuale direzione sino all'entrata in funzione del prossimo procuratore o procuratrice federale della Confederazione.

Kontakt/Rückfragen:

Andrea Stegmann, jurist. Sekretärin Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft,
Tel.: +41 31 324 25 29